



Collected Works of Chinggeltai
清格爾泰文集

1

ପାତିଆ କୋଣାର୍କ ଶାଖାରେ ଆମ୍ବାର ଦେଇଲେ ଏହାର ନାମ କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହାର ନାମ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— କାଳି ର ଜଗନ୍ନାଥ କବିତା —

Collected Works of Chinggeltei

清 格 尔 泰 文 集
କାଳି ର ଜଗନ୍ନାଥ କବିତା

1

图书在版编目(CIP)数据

清格尔泰文集·第1卷,早期著作:蒙古文 / 清格
尔泰著. —赤峰:内蒙古科学技术出版社, 2010. 11
ISBN 978 - 7 - 5380 - 2009 - 0

I. ①清… II. ①清… III. ①清格尔泰—文集—蒙古
语(中国少数民族语言)②蒙古语(中国少数民族语言)
—文集 IV. ①H5 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 228027 号

出版发行:内 蒙 古 出 版 集 团
内蒙古科学技术出版社
地 址:赤峰市红山区哈达街南一段 4 号
邮 编:024000
电 话:(0476)8231924
出 版 人:额敦桑布
责任编辑:嘎拉僧
封面设计:丹 森
印 刷:赤峰富德印刷有限责任公司
字 数:345 千
开 本:890 × 1240 1/32
印 张:20. 125
版 次:2010 年 11 月第 1 版
印 次:2010 年 11 月第 1 次印刷
定 价:580.00 元(共 9 卷)



第一卷收录作者从学生时代到在内蒙古大学任教期间（从1940年到1957年），包括在国内外学习，在内蒙古军政大学工作，在内蒙古党委及中国科学院的下属单位从事行政及研究工作时期的照片。期间出国考察两次。



在呼和浩特市蒙古学院（左一为朝克图）于1940年



在张家口留日预备学校（1941年）



在 日 本 留 学
期间 (1943年)



在日本东京工业大学
校园内（1943年）



孟和
巴图孟和
巴图孟和
孟和
孟和
孟和

在不同学校就读的留日蒙古族学生（1944年）



孟和
孟和
孟和
孟和

在齐齐哈尔内蒙古军政大学（1949年春）



孟和
孟和
孟和
孟和

在张家口（从左起清
格尔泰、全家福、德力格
尔）于1950年



孟和
孟和
孟和

50年代初期（从左起
金海如、苏和、清格尔泰）



蒙古人民共和国领导人接见并招待中国文化代表团（1952年）



صادرات
بندوقیه سو
بعلبک
بلطفه
بلطفه ۳۰
بستانیه
بغدادیه
بغدادیه ۹
بغدادیه ۱۰



١٠٥-٣-٢
١٠٦-٣-٣
١٠٧-٣-٤
١٠٨-٣-٥
١٠٩-٣-٦
١١٠-٣-٧
١١١-٣-٨
١١٢-٣-٩
١١٣-٣-١٠
١١٤-٣-١١

达斡尔语调查（左三为清格爾泰，
四为乌珠尔，五为拿木斯来）于1955年

ئەزىز ئۇچقۇر · مەسىم ئەزىز ئۇچقۇر · نېۋەپىشىر
ئەزىز ئۇچقۇر · مەسىم ئەزىز ئۇچقۇر (ئەزىز ئۇچقۇش
ئەزىز ئۇچقۇر ئەزىز ئۇچقۇر ئەزىز ئۇچقۇر)



巴林土语调查（左三为清格爾泰，
左四为苏联专家托达耶娃，其他为昭盟
领导）于1955年

ئەزىز ئۇچقۇر · مەسىم ئەزىز ئۇچقۇر و ئەزىز ئۇچقۇر و ئەزىز ئۇچقۇر
ئەزىز ئۇچقۇر · مەسىم ئەزىز ئۇچقۇر (ئەزىز ئۇچقۇر
ئەزىز ئۇچقۇر ئەزىز ئۇچقۇر ئەزىز ئۇچقۇر)



察哈尔土语调查（右一为新特
克，右二为清格爾泰）于1955年

ئەزىز ئۇچقۇر · مەسىم ئەزىز ئۇچقۇر و ئەزىز ئۇچقۇر (ئەزىز
ئەزىز ئۇچقۇر · مەسىم ئەزىز ئۇچقۇر و ئەزىز ئۇچقۇر)



在青海湖畔与苏联专家一起（左三为托达耶娃，左四为清格尔泰）于1956年

青海土族语调查（1956年）
قۇشقۇر (ئەم) و وەستىشىم (ئەم و ئەندىز) بىز



大乌里别克 (ئۇقۇلدۇ) 木热 比密 (ئەنلىم) 木热 比密
拜提斯木 (ئەنلىم) 木热 比密 (ئەنلىم) 木热 比密



甘肃省东乡语调查（1956年）
خەدىرسىس (ئەم) و وەستىشىم (ئەم و ئەندىز) بىز



蒙古族語言和方言調查隊全體合影 1955年10月15日

ମୁଦ୍ରଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ





蒙古文
蒙古文
蒙古文
蒙古文
蒙古文
蒙古文
(蒙古文)

新蒙文正字法会议，有中、蒙、苏三国学者参加，前排左二为罗布桑旺丹、左三为桑杰耶夫、左四为额尔敦陶克陶（1957年）



蒙古文
蒙古文
蒙古文
蒙古文
蒙古文
蒙古文
(蒙古文)

与苏、蒙、匈三国学者在一起，
有桑杰耶夫（苏，左二）、罗纳·塔什
（匈，左三）、卡拉·乔治（匈，
左四）、伯·仁亲（蒙，右二）等
(1957年)

《आद्यनिषेध तत्र वाचस्पति उपर्युक्तम् एव शब्दोऽप्यनुष्ठानं》 एवं प्राचीनांश्च वाचस्पतिं

△
वैदिक
△

କାହାର ପାଇଁ କାହାର କାହାର । କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା । କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ।

“**କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ**” ।

مسنون یعنی شرایطی که ممکن است در اینجا مذکور نباشد، معمولی و معمولی است.

गुरुवार

卷之三

○ ପାର୍ଶ୍ଵକୁ ଏହି କାହାର କାହାର ଅନ୍ତରେ ଏହି ଅନ୍ତରେ ○

۱۰ نیشن ۱۹۶۰ میلادی و در سال ۱۹۷۳ میلادی تأسیس شد. این دانشگاه از دانشگاه‌های پژوهشی و تحقیقاتی است که در زمینه‌های مختلفی از جمله علوم انسانی، علوم طبیعی، علوم پیامبری و علوم اقتصادی فعالیت می‌کند. این دانشگاه در شهر تهران قرار دارد و دارای چندین کوچه و خیابان است که به نام ایرانیان مشهور هستند.

ବ୍ୟାକ୍ ପରିଚ୍ୟ ଓ ଶବ୍ଦବିଜ୍ଞାନ ପାଠୀ ପାଇଁ ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏ । 2000 ମୁଢ଼ି ପାଠୀ ପରିଚ୍ୟ ପାଇଁ ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏ । 1990 ମୁଢ଼ି ପାଠୀ ପରିଚ୍ୟ ପାଇଁ ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏ । 1982 ମୁଢ଼ି ପାଠୀ ପରିଚ୍ୟ ପାଇଁ ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏ । 1984 ମୁଢ଼ି ପାଠୀ ପରିଚ୍ୟ ପାଇଁ ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏ । 1978 ମୁଢ଼ି ପାଠୀ ପରିଚ୍ୟ ପାଇଁ ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏ । 1963 ମୁଢ଼ି ପାଠୀ ପରିଚ୍ୟ ପାଇଁ ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏ । 1963 ମୁଢ଼ି ପାଠୀ ପରିଚ୍ୟ ପାଇଁ ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏ । 1960 ମୁଢ଼ି ପାଠୀ ପରିଚ୍ୟ ପାଇଁ ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏ । 1962 ମୁଢ଼ି ପାଠୀ ପରିଚ୍ୟ ପାଇଁ ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏ । 1959 ମୁଢ଼ି ପାଠୀ ପରିଚ୍ୟ ପାଇଁ ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏ । 1959 ମୁଢ଼ି ପାଠୀ ପରିଚ୍ୟ ପାଇଁ ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏ । 1959 ମୁଢ଼ି ପାଠୀ ପରିଚ୍ୟ ପାଇଁ ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏ । 1957 — 1958 ମୁଢ଼ି ପାଠୀ ପରିଚ୍ୟ ପାଇଁ ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏ । 1949 ମୁଢ଼ି ପାଠୀ ପରିଚ୍ୟ ପାଇଁ ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏ । 1949 ମୁଢ଼ି ପାଠୀ ପରିଚ୍ୟ ପାଇଁ ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏ । 2002 ମୁଢ଼ି ପାଠୀ ପରିଚ୍ୟ ପାଇଁ ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏ ।

